



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාට කිසිකම හැඟීමකට නොගිණිවෙයි. සෑම හොර බඩුවක් සමෙන් වෙත තිබේ සමහරුන්ගෙන් මුහුට විරුවට පැමිණිලියට ගෙදෙකවා ඇත. සැකවීමේ හිරකාරයින් අල්ලීමට නැති පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

ඉත්තරාලියෙහි පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාට කිසිකම හැඟීමකට නොගිණිවෙයි. සෑම හොර බඩුවක් සමෙන් වෙත තිබේ සමහරුන්ගෙන් මුහුට විරුවට පැමිණිලියට ගෙදෙකවා ඇත. සැකවීමේ හිරකාරයින් අල්ලීමට නැති පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

## WANTED BY THE POLICE.

**DUMBUTUGE DAVITH**; charged with house-breaking at Malimboda in Weligam korale, Matara District, on September 24, 1894; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 24 years; height, 5 ft. 4 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, mouth, and eyes, ordinary; teeth, well set; hair, black, tied in a knot; has slight moustaches; bears vaccination marks on both arms; general residence, Palatuwa; haunts Malimboda, Denapitiya, and Galle; is unmarried; is well known to the Police Officers of Malimboda and Palatuwa and to the Vidane-arachchi of Malimboda. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 22,961 for the arrest of accused.

**Savarimuttu**; charged with desertion at Madulkele on January 16, 1895; is a Tamil, occupation, ward cooly in the Civil Hospital at Madulkele; age, about 30 years; height, about 4 ft. 4 in.; make, stout; complexion, brown; nose and mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, black; hair, black, wears a kudimbi; has slight moustaches; general residence, Madulkele; haunts Rangalla, Hulu-ganga, and Hatale; keeps a mistress named Kamatchie at Hatale; is well known to all the servants of the Madulkele hospital. Warrant No. 6,397 has been issued by the Police Magistrate of Panwila for his arrest.

## STOLEN.

ON January 10, 1895, from the bungalow at Hermitage estate, Pussellawa: 1 brown flannel suit, 1 pair flannel trousers, 3 flannel shirts, 2 coloured shirts, 1 white shirt, 3 collars marked "E. H. F. Day," and 2 pairs stockings. Owner, Mr. E. H. F. Day.

On February 15, 1895, from a shed a Tyspany estate, Kotmale: a pair of blacksmith's bellows. Owner, Mr. J. A. Martin.

On February 17, 1895, from the owner's residence at Matara: a white terrier dog with black marks on face and body; tail, cut short; height, 1 ft.; about 8 months old; answers to the name "Toryi." Owner, Mr. O. de Kretser.

On February 21, 1895, from the bungalow at Hermitage estate, Pussellawa: a black evening suit and 2 pillowcases. Owner, Mr. E. H. F. Day.

On February 22, 1895, from the lines at Stonycliff estate, Kotagala: 1 black raincoat, 1 white coat, 1 white shirt, 2 white cloths, 1 pruning knife, and 1 common knife, belonging to Sinna Mayen Kangany; 1 brass hanging lamp, 3 red cloths, 2 striped coats, 1 white banian, 1 handkerchief belonging to Muttu Raken.

On February 23, 1895, from the lines at Bargrove estate, Maskeliya: 3 white cloths, 1 red hen, 1 red cock, half bushel rice, and Rs. 50 in cash. Owner, Arasen Kangany.

On February 24, 1895, from a house at St. Joseph's street, Grandpass, Colombo: 7 gold rings, 1 pair silver earrings set with stones, 2 silver hairpins, 1 silver necklace, 1 string silver beads, 1 silver ring, 1 silk cloth, 1

black camboy, 1 red camboy, 3 red sarongs, 5 white cloths, some children's clothing, and a crooked comb. Owner, J. Don Gabriel Appu.

On February 25, 1895, from a table drawer in the office of the Wharf & Warehouse Company, Fort, Colombo: a silver cap double-case hunting lever watch, by Rotherham & Sons, and a gold chain with a silver key and two brass keys attached. Owner, Mr. J. B. Loos.

## පොලීසියට බිහිකරන අය.

තම, දුඹුල්ලේ දවස්; මොහු වසී 1894 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24 වෙනි දින මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ වැලිගමකෝරලේ මාලිමබොඩදී ගෙවල් උවන් කැවූයේ කිසි දෙයකින් තොරව කරනු ලැබ සිටියේ. ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගොවිගොම; ආගම, බුද්ධාගම; රක්ෂාව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 24යි; උස, අඩි 5යි; අඟල් 4යි; ගර්ථය, කුසයි; පාට, තලුල්ලයි; නාභේ කට සහ ඇස්, සාමාන්‍යයි; දත්, හොඳහැට්ට ඇත; ඉසකෙස්, කථා සහ කොන්සේට බැඳුණ ඇත; උඩු රුවල පිකක් ඇත; උර දෙකේම, අත්විදුන කැලැල් ඇත; බොහෝසෙයින් පදිනිම් සානක, පලාතුව; නොසෙක්විට ගැවසෙන කැත්, මාලිමබොඩ, දෙනි පිටිය සහ ගාල්ල; අවිවාහකයා; මාලිමබොඩ සහ පලාතුව පොලීසියට පරවැරැන්ට සහ මාලිමබොඩ විදුන ආරවිට්ටන් මොහුව දුනුම් ඇත. මාතර පොලීසියකු කාරතැන විසින් අඩුක 22,961 දරණ වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිණිස පිටකර ඇත.

තම, සවර්මුත්තු; මොහු වසී 1895 ක්වූ ජනවාරි මස 16 වෙනි දින මඩොල්කැලේදී සැලවිම්සායකියා දෙයක රෙපන්සක් කරනු ලැබ සිටියේ. ජාතිය, දෙමල; රක්ෂාව, මඩොල්කැලේ සිවිල් ඉස්පිරිතාලේ වාට්ටුවේ කුලීකාරයා; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 4 කුත් අඟල් 4ක් පමණ ඇත; ගර්ථය, තරයි; පාට, දුමුරුයි; නාභේ සහ කට සාමාන්‍යයි; දත්, හොඳහැට්ට ඇත; ඇස්, කථයි; ඉසකෙස්, කථයි කුඩිමිස කියාලා ඇත; උඩුරුවල පිකක් ඇත; බොහෝසෙයින් පදිනිම් සානක, මඩොල්කැලේ; නොසෙක්විට ගැවසෙන කැත්, රන්ගල, හුර්ගහ සහ හාතල; කාමරිම් නමැති ගැනියෙක් මොහු වසමේ හාතලේ ඇත; මඩොල්කැලේ ඉස්පිරිතාලේ වැඩකාරයෝ සියල්ලන්ට මොහුව හොඳආකාර දුනුම් ඇත. පත්වල පොලීසියකු කාරතැන විසින් අඩුක 6,397 දරණ වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිණිස පිටකර ඇත.

## හොරකම් කරන්ට ගෙදනා.

වසී 1895 ක්වූ ජනවාරි මස 10 වෙනි දින පසල්ලාමේ හර්මිටේජ් වත්තේ බහලාවක තිබේ: දුමුරුපාට පැනල්පුව 1ද, පැනල් කලීසක් රෝඩු 1ද, පැනල් කමිස 3ද, පාට කමිස 2ද, සුදු කමිස 1ද, E. H. F. Day ලකුණකරනලද කරපරි 3ද, සහ මෙස් කුඩ්ටන් 2ද. අයිතිකාරයා, ජී. එම්. ඇප්. බේ මහත්මයා.

H. C. COTTE, ACTING GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.